WITH!! VOL.3 CH.13

BY SAITOU KEN

Brought to you by Neteru Mouse
neterumouse.blogspot.com

Scans: rawscansmanga@blogspot
Translation: Mouse
Editing: Mouse
QCing: Mouse

If you like this series
please support the author
and purchase her works.

Page 117: The 49th day

Masago's mother says that soon it'll be Shirou's "四十九日" (shijūkunichi), which literally means the 49th day

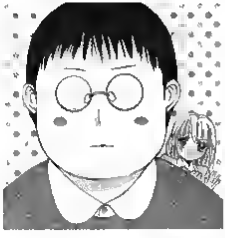
In Japanese culture a direct mourning lasts 49 days after certain person's death. Obon festival (celebrated in honor of the dead) is usually held on the 1st, 3rd, 7th, 33rd and 49th death anniversary.

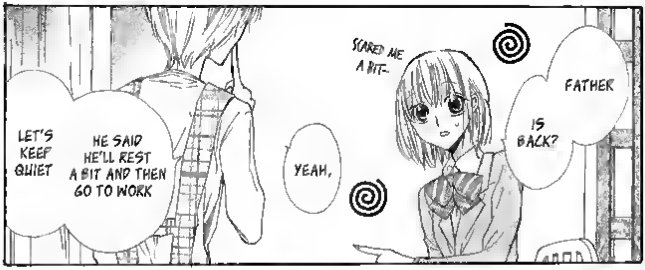
After 49 years the mourning ends, soul of the dead is free and it no longer haunts it's home.

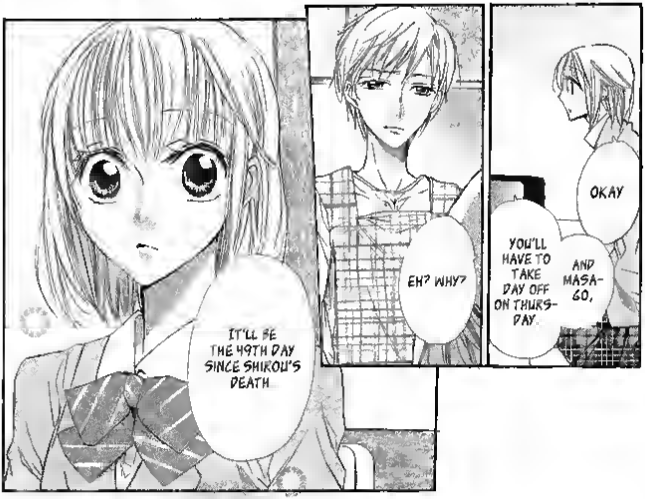
ウイズ With!!

CHAPTER 13

ガチャ
MORNING-
WAH!




FATHER IS BACK?
SCARED ME A BIT-
YEAH,
HE SAID HE'LL REST A BIT AND THEN GO TO WORK
LET'S KEEP QUIET


OKAY
AND MASA-GO,
YOU'LL HAVE TO TAKE DAY OFF ON THURS-DAY.
EH? WHY?
IT'LL BE THE 49TH DAY SINCE SHIKOU'S DEATH

I'M MASAGO KAMOGUCHI MY BODY IS BEING POSSESSED BY DEAD BROTHER'S SOUL
I'VE LOST PRESIDENT'S ELECTION AND BECAME A PART OF ATHLETIC FESTIVAL'S EXECUTIVE COMMITTEE
I WAS PRESSED BY DUTIES EVERY DAY
Already so much time passed since my death, huh
SO IT SEEMS
TOMORROW ATHLETIC FESTIVAL FINALLY BEGINS
CHAIRMAN!

THANKS!
BUT I HAVE A FEELING THAT
HE DID CHANGED A BIT.
IT SEEMS LIKE
THE CHAIRMAN, SHIMO-TSUMA-KUN
ALRIGHT
SO YOU GIVE THIS TO THE CHEER-LEADERS
I'LL GET IN TOUCH WITH PUPILS WHO HANGS THE BANNER
STILL HATES ME
GOOD LUCK

LET'S WISH FOR THE ATHLETIC FESTIVAAAAAL
TO BEEEEE A SUCCESS!
Maa, want to switch places?
...
NO
EX-CAUSE ME.
HEY
SCARY!

ATTENTION, STUDENTS!
キーン
SAGINUMA SENPAI
実行
わっ
MIDORI-SAN!!
HERE YOU GO.
AH.

AAH THANKS
ATHLETIC FESTIVAL'S TIME SCHEDULE HERE
LEADER...
SHE LOOKS LIKE MY YOUNGER SISTER, DOESN'T SHE?
PLEASE TAKE CARE OF HER, OKAY?
EH!?
YOUNGER SISTER...!!
MIDORI-SAN'S
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU!!
SORRY! I No,
THANK YOU VERY MUCH

IT'S ALRIGHT
I WAS JUST PASSING BY
UM,
SAGINUMA-SENPAI, JUST WHAT KIND OF PERSON ARE YOU...?
EH?
AH YOU'RE TALKING ABOUT EARLIER
I'VE THREE OLDER BROTHERS. PLUS I KNOW THE LEADER OF CHEERING PARTY SO
YOU COULD SAY I'VE BIT OF INFLUANCE
YOU'VE THREE OLDER BROTHERS?
YEAH
THE OLDEST TWO ARE POLICEMANS AND YOUNGER ONE ATTENDS NATIONAL DEFENSE ACADEMY
正義
It can't be a bad thing
かお
AH... YEAH
SORRY
FOR CALLING YOU MY YOUNGER SISTER
MIDORI-SAN!!
ALTHOUGH IT DOESN'T FEEL LIKE THEY ADMIRE HER ONLY BECAUSE OF THAT
THEN
SAGINUMA-SENPAI IS ALSO AN "IMOUTO"* RIGHT?
EH?
*Imouto: younger sister

SHIROU'S YOUNGER SISTER
AFTER ALL YOU'RE
HUH?
AH
MAYBE
Hm? What was that about?
SHIMOTSUMA-SENPAI
LIKES MY BROTHER
AND
SHE BECAME THIS RED
?
IS CUTE
SENPAI
I AM
CUTE?
YES

I WAS SCARED TO MEET SHIROU'S YOUNGER SISTER
BECAUSE SHIROU SAID "SHE'S ULTRA CUTE. NO ONE SHOULD EVEN DARE TO LOOK AT HER."
IT SURE SOUNDS LIKE HIM.
THIS
IT SCARED ME
YEAH,
EH...?
COME TO THINK OF IT YOU'RE INDEED REALLY CUTE.
Hello, you two?
Um...
SAGI-NUMA-SENPAI

UWAH!?
JIN-SENPAI!
AH IT'S MAA-SAN. LONG TIME NO SEE
JIN, WOMAN'S HEAD
SAGI-NUMA-SENPAI!
I'M GLAD TO SEE YOU,
I'VE HEARD FROM KUROUMA-SENPAI THAT I MIGHT FIND YOU HERE
THERE ARE SOME THINGS RELATED TO THE CLUB'S BUDGET I WANTED TO ASK ABOUT
IT'S TATSUMI-KUN THE SECRETARY
AH!

KAMO-GUCHI-SAN!! SHIROU-SENPAI'S IMOUTO!
EH?
YOU KNOW
I WAS
A CLOSET FAN OF SHIROU-SENPAI
UWAAH! I'M TATSUMI, 3RD YEAR
Y- YEAH
AH,
I STILL AM OF COURSE!
AH,
A closet fan of mine huh.
YOUSEI-SAN ?
THIS IS...
HUH
I SEE THAT
YOU'VE FOUND SAGINUMA

AH
I STILL HAVE COMMITTEE WORK TO DO SO
YES, THANK YOU.
THEN EXCUSE ME AS WELL
IF THERE'S ANYTHING YOU WON'T UNDERSTAND JUST ASK
SURE.
THANK YOU VERY MUCH!
SAGI-NUMA-SENPAI, UM
HAS KUROUMA-SAN MADE A DARK FACE RIGHT NOW?

I'VE A BAD FEELING ABOUT IT.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
...?
HUH?
CHATTING WITH TATSUMI-KUN
IT SEEMS FUN, DOESN'T IT?
HE GIVES A SIMILAR CUTE IMPRESSION WITH THIS BIG EYES
YOU LIKE HIM RIGHT?
HE RESEMBLES SHIKOU!
WHICH PART OF HIM?
HE DOESN'T RESEMBLE SHIKOU AT ALL.

SHIROU WASN'T LIKE THAT
はぁ
I RAN AWAY...
WHY?

KUROUMA-SENPAI...
YOU RAN BECAUSE
YOU'RE IN HURRY?

I SEE
NOTHING AT ALL
BRO-THER?
THAT DAY WHEN YOU CAME TO MY HOUSE
DID SHIKOU SAID ANY-THING AFTER-WARDS?
"I THOUGHT YUSAKA MIGHT NOT BELIEVE IN POSSESSION..."
IT MADE ME
WORRIED A BIT...
YOUR HAND
AH
SE-
SENPAI,

MASAGO-CHAN,
I HAVE THOUGHT
ABOUT YOUR EARLIER CONFESSION AND I DECIDED TO AGREE

YOU'RE WRONG
I SE-
WHAT?
WELL I
THAT'S WHY PLEASE DON'T THINK TOO MUCH ABOUT IT SO
PLEASE CHEER ON ME FROM NOW ON TOO!
SENPAI'S FAN!
I AM

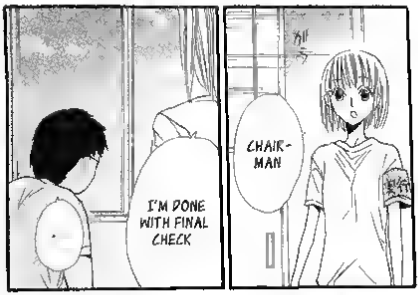
I WAS BEING KIND
SO WHY IT DIDN'T WORK
THIS IS THE OUT OF RANGE...!?
THE WAY I PREDICTED IT?
WHAT DID SHE MEANT BY IT!?
...
I'M IRRITATED!
1-1
MASAGO
MY HEART BEATS SO LOUDLY ...

I THOUGHT I'LL DO IT IN CLASSROOM
AH, YEAH
DO YOU STILL HAVE WORK FOR COMMITTEE TO DO?
WHY?
YOU KNOW WHAT
MASAGO,
I DID IT AGAIN!?
LET'S GO BACK TOGETHER LATER ON
WON'T WE FINISH EARLIER IF WE WORK TOGETHER?
WE WILL HELP YOU

YOU'RE GREAT, MASAGO
YOU RAN AROUND WORKING HARD FOR COMMITTEE
ALL THIS TIME
...THANK YOU...
BEFORE ELECTIONS
I'D TELL YOU DEFINITELY NOT TO TAKE PART IN IT BUT...
YOU'VE CHANGED, MASAGO
They've been properly watching you.
I-
I SEE.
WE REALLY THINK SO.
11

ACTUALLY
DURING ELECTION WE VOTED FOR TATSUMI-KUN. SORRY...
HOW MEAN!!
YOU'RE LYING RIGHT!?
YEAH.
LET'S DO OUR BEST TOMORROW
THANKS FOR YOUR HARD WORK
1-1
ABOUT THAT CHAIRMAN,
SHIMO-TSUMA-KUN
...
SHE'S STILL IN SCHOOL?

HE'S THE CHAIRMAN OF FIFTH CLASS
DURING CULTURE FESTIVAL IT SEEMED LIKE HE HAD IT REALLY TOUGH
5TH CLASS HAS LOTS OF MEMBERS IN SPORT CLUB SO HE WENT TO THE CLUB
BUT NO ONE HAS GATHERED TO WORK ON THE CLASS' EXHIBITION
HE HAD TO DO EVERYTHING BY HIMSELF.
SAME WITH ELECTION, NO ONE FROM 5TH CLASS TOOK PART IN IT
IT SEEMS THAT TEACHER BEGGED HIM TO JOIN IT.
I SEE
SO IT WAS LIKE THAT...
YOU COULD SAY
PUPILS FROM 5TH CLASS ARE SHIMOTSUMA'S "WEAKNESS"
THAT'S RIGHT, BUT WITH WORK FOR ATHLETIC FESTIVAL MASAGO GIVES HER ALL
YOU JOINED STUDENT COUNCIL FOR KUROUMA-SENPAI.
SUCH A MISFORTUNE


I'M DONE WITH FINAL CHECK
CHAIR-MAN

LET'S DO OUR BEST TOMORROW

YOU DIDN'T WANT TO DO WORK FOR F E COM-MITTEE
TRUTH IS
EH?
IMPOSSIBLE

THAT YOU HAD TO BE PAIRED UP WITH SUCH BOTHERSOME PERSON.

THAT PERSON YOU YEARN FOR,
KUROUMA-SENPAI,
THE VICE-PRESIDENT.
HOW NICE, YOU CAN NOW
BE ON THE SAME LEVEL AS HIM
!
THAT'S SHAMEFUL
I NEVER WANTED TO DO MY BEST TOGETHER WITH YOU

STOP.
MAA MEANT IT
WHEN SHE SAID TO DO OUR BEST
YOU WANT TO TRUST NO ONE
BECAUSE OF ONE MISTAKE?
FITFUL
YOU'RE THE ONE WHO'S SHAMEFUL

NO WAY, I DID IT AGAIN!!
ガーン
は？
IT'S
THE SAME AS THAT TIME...
MAA WILL CRY AGAIN...!
MAA, I'M SO-
TSK
YOU...
Brother,
let's switch!
EH!?

I SAID ALL OF THAT NOW
BECAUSE I'M IRRITATED!
I TRULY FELT
THAT I WANT US TO SUCCESS TOGETHER

I'm sorry
Maa
But tomorrow's athletic festival!
NAH, IT'S FINE
BROTHER IS ALWAYS GETTING ANGRY IN MY PLACE

BEFORE, THAT TIME WHEN YOU SNAPPED CHORUS CLUB'S CHAIRMAN.
I TOLD YOU TO NEVER COME OUT AGAIN.
YOU SAID
"SORRY FOR NOT BEING ABLE TO DO ANYTHING"
AND CRIED.
SINCE THEN
I DECIDED
TO BECOME STRONGER
IT'S IM-POSSIBLE RIGHT AWAY
BUT SLOWLY...
I'LL BECOME STRONGER
SO THAT YOU WON'T HAVE TO CRY AGAIN

I WANT TO BE WITH YOU, BROTHER, A LOT.
.....
IT'S LIKE THAT SO
GOD,
I'VE A FAVOR...

PLEASE, DON'T TAKE
MY BROTHER AWAY AGAIN.

THAT FELLOW...
WHY DID SHE
MADE SUCH A FACE BEFORE?
I CAME...
"IDIOT"
WHY DOES IT BOTHER ME?

NEXT TIME WE MET
SHE SAID SOMETHING THAT DIDN'T MAKE SENSE
THE FIRST TIME I MET HER
WEIRD GIRL
I THREATENED HER JUST A BIT BUT SHE WAS ALREADY SO SCARED
WHY I'VE TO WORRY ABOUT THAT SHORTY!?
HYAU!
HEH

WOOF!
KUGA-SAN!
KU-
KUGA-SAN!?
WOOF!
W-...
WOOF!
YOU'VE GOT IT WRONG ...
I PICKED HIM UP...
A PUPPY!
AHH
HE PICKED HIM UP!?
AN ABANDONED DOG...!

CHORUS MEMBERS!
IT WAS HANDWRITTEN ON CARDBOARD "PLEASE ADOPT HIM" WASN'T IT!?
WE BELIEVED IN YOU KUGA-SAN!!
YOU'RE RIGHT, IT'S TIME FOR THE FESTIVAL!
THIS SHOULDN'T WE SHOW KUGA-SAN'S PURE KINDNESS TO IMOUTO-SAN!?
IT WAS TREMBLING AFTER I KICKED BENCH
NAH,
KUGA-SAN,
WE'RE BORROWING THIS KID FOR A BIT

GIVE BACK
.....
HUH?
I'LL RETURN HIM SOON
GIVE IT BACK

UWAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAH!!
IT'S STRANGE
HOW KUGA-SAN CAN LOOK LIKE AN IDIOT...
Wolda!

...
WHY THEY RAN HERE...?
ATHLETIC FESTIVAL?
DIDN'T THEY HAD CULTURE FESTIVAL ALREADY?
THIS SCHOOL
IS A JOKE...!
with!! 第13話 おわり